

3rd International Conference on Computer Processing
in Turkic Languages (TURKLANG 2015)

Towards a free/open-source universal-dependency treebank for Kazakh

Francis M. Tyers^a and Jonathan Washington^b

^a HSL-fakultehtha, UiT Norgga árkatalaš universitehta, N-9015 Tromsø, Norway

^b Departments of Linguistics and Central Eurasian Studies, Indiana University, Bloomington, IN 47405, USA

Abstract

250-300-word “extended abstract in English”

Keywords: Kazakh; treebank; dependency grammar; universal dependency

1 Introduction

?, ?, ?, ?

2 Background

2.1 Kazakh

2.2 Treebanks

3 Methodology

3.1 Corpus

3.2 Preprocessing

?

Document	Description	Sentences	Tokens	Avg. length
Declaration on Human Rights	Legal text on human rights	-	-	-
Phrasebook	Phrases from Wikitravel	37	205	5.5
Жиырма Бесінші Сөз	Philosophical text	34	525	15.4
Өлген қазан	Folk tale	8	140	17.5
Азамат қбайда?	Story for children and language learners	48	434	9.0
Футболдан әлем чемпионаты 2014	Wikipedia article (2014 World Cup)	14	246	17.5
Иран	Wikipedia article (Iran)	-	-	-
Радиян	Wikipedia article (Radian)	-	-	-

Table 1: Composition of the corpus. The corpus covers a range of genres and text types.

Table 2: Universal dependency label set

4 Annotation guidelines

4.1 Copula constructions

4.2 Coordination

5 Evaluation

6 Future work

7 Conclusions

Acknowledgements